



Συμβούλιο
της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Βρυξέλλες, 28 Οκτωβρίου 2021
(OR. en)

13342/21
ADD 1

Διοργανικός φάκελος:
2021/0335(NLE)

MAMA 181
MED 58
AGRI 512
PECHE 398
PA 4
WTO 248

ΔΙΑΒΙΒΑΣΤΙΚΟ ΣΗΜΕΙΩΜΑ

Αποστολέας:	Για τη Γενική Γραμματέα της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, η κα Martine DEPREZ, Διευθύντρια
Αποδέκτης:	κ. Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Γενικός Γραμματέας του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης
Αριθ. εγγρ. Επιτρ.:	COM(2021) 651 final - ANNEX
Θέμα:	ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ της πρότασης απόφασης του Συμβουλίου σχετικά με τη θέση που πρέπει να ληφθεί εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης στο πλαίσιο της μεικτής επιτροπής που συστάθηκε με το άρθρο 63 παράγραφος 1 της ευρωμεσογειακής ενδιάμεσης συμφωνίας σύνδεσης για το εμπόριο και τη συνεργασία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, αφενός, και της Οργάνωσης για την Απελευθέρωση της Παλαιστίνης (ΟΑΠ) εξ ονόματος της Παλαιστινιακής Αρχής της Δυτικής Όχθης και της Λωρίδας της Γάζας, αφετέρου

Διαβιβάζεται συνημμένως στις αντιπροσωπίες το έγγραφο - COM(2021) 651 final - ANNEX.

σνημμ.: COM(2021) 651 final - ANNEX



ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ
ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Βρυξέλλες, 27.10.2021
COM(2021) 651 final

ANNEX

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

της

πρότασης απόφασης του Συμβουλίου

σχετικά με τη θέση που πρέπει να ληφθεί εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης στο πλαίσιο της μεικτής επιτροπής που συστάθηκε με το άρθρο 63 παράγραφος 1 της ευρωμεσογειακής ενδιάμεσης συμφωνίας σύνδεσης για το εμπόριο και τη συνεργασία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, αφενός, και της Οργάνωσης για την Απελευθέρωση της Παλαιστίνης (ΟΑΠ) εξ ονόματος της Παλαιστινιακής Αρχής της Δυτικής Όχθης και της Λωρίδας της Γάζας, αφετέρου

ΑΠΟΦΑΣΗ αριθ. [...] ΤΗΣ
ΜΕΙΚΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ — ΟΑΠ
της [...]

για την παράταση των προσωρινών τροποποιήσεων που προβλέπονται στο σημείο Α της συμφωνίας υπό μορφή ανταλλαγής επιστολών μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης, αφενός, και της Παλαιστινιακής Αρχής της Δυτικής Όχθης και της Λωρίδας της Γάζας, αφετέρου

Η ΜΕΙΚΤΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ — ΟΑΠ

Έχοντας υπόψη την ευρωμεσογειακή ενδιάμεση συμφωνία σύνδεσης για το εμπόριο και τη συνεργασία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, αφενός, και της Οργάνωσης για την Απελευθέρωση της Παλαιστίνης (ΟΑΠ) εξ ονόματος της Παλαιστινιακής Αρχής της Δυτικής Όχθης και της Λωρίδας της Γάζας, αφετέρου (στο εξής: ενδιάμεση συμφωνία σύνδεσης), η οποία υπεγράφη στις Βρυξέλλες στις 24 Φεβρουαρίου 1997, και ιδίως το άρθρο 63 παράγραφος 2, και

Έχοντας υπόψη τη συμφωνία υπό μορφή ανταλλαγής επιστολών μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης, αφενός, και της Παλαιστινιακής Αρχής της Δυτικής Όχθης και της Λωρίδας της Γάζας, αφετέρου, για την περαιτέρω ελευθέρωση των συναλλαγών στον τομέα των γεωργικών προϊόντων, των μεταποιημένων γεωργικών προϊόντων, των ψαριών και των αλιευτικών προϊόντων και για την τροποποίηση της ευρωμεσογειακής ενδιάμεσης συμφωνίας σύνδεσης για το εμπόριο και τη συνεργασία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, αφενός, και της Οργάνωσης για την Απελευθέρωση της Παλαιστίνης (ΟΑΠ) εξ ονόματος της Παλαιστινιακής Αρχής της Δυτικής Όχθης και της Λωρίδας της Γάζας, αφετέρου (στο εξής: συμφωνία υπό μορφή ανταλλαγής επιστολών), η οποία υπεγράφη στις 13 Απριλίου 2011, και ιδίως το σημείο Γ παράγραφος 1 στοιχείο α),

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

1. Το άρθρο 63 παράγραφος 1 της ενδιάμεσης συμφωνίας σύνδεσης απονέμει στη μεικτή επιτροπή Ευρωπαϊκής Ένωσης-ΟΑΠ (στο εξής: μεικτή επιτροπή) την εξουσία να λαμβάνει αποφάσεις στις περιπτώσεις που προβλέπονται στη συμφωνία, καθώς και σε άλλες περιπτώσεις που είναι αναγκαίες για την επίτευξη των στόχων που καθορίζονται στη συμφωνία.
2. Το σημείο Γ παράγραφος 1 στοιχείο α) της συμφωνίας υπό μορφή ανταλλαγής επιστολών προβλέπει ότι η μεικτή επιτροπή μπορεί να αποφασίσει την παράταση των προσωρινών τροποποιήσεων που προβλέπονται στο σημείο Α της συμφωνίας υπό μορφή ανταλλαγής επιστολών.
3. Η προθεσμία για την έκδοση τέτοιας απόφασης από τη μεικτή επιτροπή έχει οριστεί για να μπορέσουν οι σχετικοί παράγοντες να προσαρμοστούν στη νέα κατάσταση και δεν επηρεάζει τις εξουσίες της μεικτής επιτροπής. Και τα δύο μέρη έχουν δηλώσει ήδη το 2020 την πρόθεσή τους να διατηρήσουν τις προσωρινές τροποποιήσεις για μια ακόμη δεκαετία.
4. Το άρθρο 10 του κανονισμού λειτουργίας της μεικτής επιτροπής προβλέπει τη δυνατότητα λήψης αποφάσεων μέσω γραπτής διαδικασίας μεταξύ συνόδων, εφόσον συμφωνούν αμφότερα τα μέρη,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Οι προσωρινές τροποποιήσεις που προβλέπονται στο σημείο Α της συμφωνίας υπό μορφή ανταλλαγής επιστολών μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης, αφενός, και της Παλαιστινιακής Αρχής της Δυτικής Όχθης και της Λωρίδας της Γάζας, αφετέρου, για την περαιτέρω ελευθέρωση των συναλλαγών στον τομέα των γεωργικών προϊόντων, των μεταποιημένων γεωργικών προϊόντων, των ψαριών και των αλιευτικών προϊόντων και για την τροποποίηση της ευρωμεσογειακής ενδιάμεσης συμφωνίας σύνδεσης για το εμπόριο και τη συνεργασία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, αφενός, και της Οργάνωσης για την Απελευθέρωση της Παλαιστίνης (ΟΑΠ) εξ ονόματος της Παλαιστινιακής Αρχής της Δυτικής Όχθης και της Λωρίδας της Γάζας, αφετέρου, εφαρμόζονται για πρόσθετη περίοδο δέκα ετών.

Άρθρο 2

1. Η παρούσα απόφαση παράγει έννομα αποτελέσματα από την ημερομηνία έκδοσής της και εφαρμόζεται από την 1η Ιανουαρίου 2022 [πρώτη ημέρα μετά την ημερομηνία λήξης του αρχικού προσωρινού μέτρου].
2. Η παρούσα απόφαση συντάσσεται στις επίσημες γλώσσες των μερών της συμφωνίας και όλα τα κείμενα είναι εξίσου αυθεντικά.

[...] (τόπος)

Για τη μεικτή επιτροπή

Ο Πρόεδρος